



**Dodatok k Zmluve o pripojení - č. zmluvy: A0631492**  
**SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0908927525; Ident. kód dodatku: 5822092**  
**ID predajcu ID374DSP11**

**Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578,**  
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddiel: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba		
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov: Mesto Krásno nad Kysucou			
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Krásno nad Kysucou, 1.mája 1255, 02302, Krásno nad Kysucou			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 00314072	
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo: SR		
Zastúpený: Grapa Jozef Ing.	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzavárajú tento dodatok k cit. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatak"; cit. zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzavára, sa ďalej označuje ako "Zmlava"), ktorým upravujú podmienky kúpy koncového telekomunikačného zariadenia a tiež využívania elektronických komunikačných služieb ("Služby"), prípadne ďalšie podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

**Čl. 1. Predmetom tohto Dodatku je**

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu resp. zmene účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolóne nižšie v tomto bode uvedené "+++++" zostáva účastnícky program nezmenný; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolóne v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenný oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolóne nie je uvedené inak)

1)

na SIM kartu Podnika registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v hlavičke tohto Dodatku, resp. na tej SIM karre Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v hlavičke tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolóne "Výrobné číslo MT" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojim typom)

2)

3)

Účastníkovi z majetku Podnika so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "kúpna cena")

4)

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva je

5)

Účastník vyhlasuje, že si je vedomý, že MT je mu predávaný za kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

- 1.3

dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

6)

Výmeny 2011

poskytne (resp. neposkytne viď nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

7)

Bonusy ponuky "Výmeny 2011" zo dňa 01.03.2012 DS - SME

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neodeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplnená symbolom "+++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

- 1.4

a) aktívacií služby

8)

- b) o deaktivácií služby

9)

- c) o vlobe Vybraného čísla

0046236907

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A0631492

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

10)

- d) o poskytnutí benefitu (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "+++++" Účastník nezíská žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienky uvedením klúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmienene nie je týmto dotknuté)

11

- 1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške vrátane DPH

12)

**8,00 EUR**

### **Čl. 2 Práva a povinnosti Podniku a Účastníka**



variant účastnického programu), u kterého je výška mimoúrovňového poplatku 100 Kč.

13

**29,99 EUR alebo účastnícky program typu VPN**

(v prípade, že je v kolóne okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník sprostredkuje svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program danej typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku, ani v prípade, že vyššia mесačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolóne, pokiaľ je v kolóne uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viaceri účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude uvedený účastnícky program alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov), a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepozdaňa o zmene účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je vyššia mesačného poplatku uvedená v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa bene do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akceptovanej podujatosti poskytne Praktik).

4 - 14.04.2014 EUR 783 58 SKKT

14

**(Level 4) 26,01 EUR [783,58 SKK]**  
Povinnosť účastníka podľa tohto písmena je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať z všetkých kategórií služieb resp. doplnkových služieb vymenovaných v predchádzajúcej vete, avšak len v prípade ak v kombinácii bude zahrnutý aspoň jeden účastnícky program z kategórií Volania svojim alebo kategórié Volania do všetkých sieti. Pri plnení závierku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za jednotlivé účastníckyne programy, balíky resp. doplnkové služby pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akejkoľvek právnej skutočnosti.



**131.00 EUR**

16

Zmluvná pokuta predstavuje rozdiel medzi bežnej maloobchodnej cenou MT bez zlavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH (uvedenou v bode 1.2 v rámčeku zmluvného čísla 5) a kúpcovu cenu s DPH, za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi (uvedenou v bode 1.2 v rámčeku označenom číslom 4). Právo na zmluvnú pokutu

0046236907

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A0631492



podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku). Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorou výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.

Zmluvnú pokutu podľa tohto článku bude Účastník povinný zaplatiť Podniku bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostávala do uplynutia doby viazanosti.

- 2.6. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.  
 2.7. Účastník súhlasi s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa zmluvy o poskytovanie verejných služieb, že doba po ktorej nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezabavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.  
 2.8. Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predať Účastníkovi MT za dohodnutú kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastnické právo k MT a odovzdať mu ho za predpoklad, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.
- Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na nasledovnom: Ak je kolónka v tomto bode vyplnená slovami "12 mesiacov", účastníkovi po uplynutí 12 mesiacov po nadobudnutí platnosti tohto dodatku vznikne právo na uzavretie iného - Podnikom určeného - dodatku k SIM karte uvedenej v záhlavi tohto Dodatku (ďalej len "Nový dodatek"). V prípade, ak účastník v zmysle tohto ustanovenia uzavri k SIM karте Nový dodatek, nadobudnúť platnosť Nového dodatku zaniká platnosť tohto Dodatku, a to bez toho, aby v dôsledku zákluku platnosti tohto Dodatku vznikol Podniku nárok na zmluvnú pokutu. V prípade, ak Účastník neuzavri v zmysle tohto bodu Nový dodatek, tento Dodatek ostáva nadal ľavo v platnosti a všetky jeho ustanovenia platia po celú dobu viazanosti. V prípade, ak je kolónka v tomto bode vyplnená symbolom "+++++" Účastník nemá právo na uzavretie Nového dodatku podľa tohto bodu.

17)

- 2.9. Účastník sa zaväzuje, že pokiaľ si súčasne s uzavorením Dodatku aktivoval niektorý z Biznis balíkov (alebo o jeho aktivácii v okamihu uzavretia Zmluvy a/alebo Dodatku požadal Podnik a Podnik tejto žiadosti vyslovil) a ak súčasne na základe aktívacie konkrétnego Biznis balíku využil možnosť zakúpenia osobitného typu MT za cenu so zľavou, ktorá je možné za takúto osobitnú cenu zakúpiť iba v prípade aktívacie a využívania niektorého z Biznis balíkov, je povinný počas doby viazanosti mať predmetny Biznis balík aktivovaný na SIM kartu a platiť zaň riadne a včas dojednanú cenu. Účastník si je vedomý, že vzhľadom na osobitnú možnosť získania osobitného typu MT prostredníctvom aktívacie vybraneho Biznis balíka a teda vzhľadom na výšku cenového zvyšodenia MT poskytovaného Účastníkovi na základe tohto Dodatku, by v prípade, že by Účastník nedodržal svoje záväzky uvedené v prvej vete tohto bodu, Podniku vznikla škoda. V prípade porušenia povinností Účastníka uvedenej v prvej vete tohto bodu, je Podnik oprávnený od Účastníka požadovať náhradu škody vo výške súčinu výšky mesačného poplatku za konkrétny zvolený Biznis balík a počtu celých zúčtovacích období, chýbajúcich do skončenia doby viazanosti Dodatku. Náhrada škody je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

- 2.10. Identifikačný kód súvisiaceho dodatku:

18)

Ak je v kolóne namiesto identifikačného kódu súvisiaceho dodatku uvedený symbol "+++++", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa súvisiaceho dodatku.

- 2.11. Referenčné číslo - Paušál pre blízkeho:

19)

Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Paušál pre blízkeho uvedený symbol "+++++", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa Paušálu pre blízkeho.

- 2.12. V prípade, ak má v okamihu uzavierania tohto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktivovanú službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v záhlavi ktorého je uvedené to isté telefónne číslo ako v záhlavi tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT", uzavretin tohto Dodatku zanika platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón aktivované a užívané na základe Dodatku o NT so SIM kartou). V prípade zákluku so SIM kartou požiadateľ o novú aktívaciu služby Náhradný telefón k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, pričom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatek k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón. V prípade zákluku Dodatku o NT požiadateľ v prvej vete tohto bodu bude mať táto skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých písmenach tohto bodu za následok:
- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil konkóvne telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so záklonom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (t.j. sumu rovnajúcej sa súčiniu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť na konca doby viazanosti podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku zákludu Dodatku o NT dosiaľ neuhradil).
  - b) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred záklonom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT konkóvne telekomunikačné zariadenie a súčasne požiadal o novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpisal príslušný nový Dodatek k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlavi je uvedené telefónne číslo SIM karty, alebo požiadal o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorému súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktivovaný, vznikne mu záklukom Dodatku o NT právo na zľavu z ceny Služieb vo výške rovnajúcej sa výške mesačných poplatkov, ktoré mu boli vyučítované a ktoré uhradiť v súvislosti s aktívaciou a užívaním služby Náhradný telefón na základe Dodatku o NT, pričom Účastníkovi nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (záklonom Dodatku o NT zanika tiež právo na kúpu konkóvneho telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú mu vyplývala z jeho ustanovení).
  - c) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred záklonom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT konkóvne telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožadal o novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpisal nový Dodatek k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlavi je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi záklukom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (záklonom Dodatku o NT zanika tiež právo na kúpu konkóvneho telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú mu vyplývala z jeho ustanovení).
  - d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM kartu aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktivovaný. Účastníkovi záklukom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.
  - e) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM kartu aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktivovaný a Účastník pred záklonom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT konkóvne telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi záklukom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.

### Čl. 3. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísavať tento Dodatek, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzavára tento Dodatek, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatek v rámci niektoréj ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj konkóvneho telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvyšodenia Účastníkovi a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatek") a tento Predchádzajúci dodatek je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatek, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatek zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvyšodnenie SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatek platný a popri ňom je platný aj Dodatek.
- 3.2. Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranom dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splniť tejto povinnosti potvrdiť svojim podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).
- 3.3. Dodatek nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpísu oba jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodnú na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpisaniu nedôjde iba obdivom stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpísie oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatek sa uzaviera na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzavírá Dodatek v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatek uzavíra na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktívacie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktívovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla - Príjímací podnik. Ak Účastník uzavírá tento Dodatek v rámci režimu zásielkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecifikujú osobitné zvyšodenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvyšodení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvyšodení. Rozsah a charakter osobitných zvyšodení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavírá tento Dodatek v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj

0046236907

Dodatek k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A0631492

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



- podmienky zásilekového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodatku, pričom okamihom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom priplásania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinnosti Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zľav a/alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanovení Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné.
- 3.6 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhovuje po dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 3.7 Účastník vyhlasuje, že si je vedomý, že MT je mu predávaný za cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len v tomto dôvode, že sa účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétnie záväzkov uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku, by spôsobilo, že Podniku vznikla škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT).
- 3.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a/alebo povinnosti nesplní alebo porušia.
- 3.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stráži právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktívovaný a zároveň včas nepožiadala o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivoať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý splňa podmienky uvedené v čl. 2 bode 2.2. Ak Účastník požiada o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, nepovažuje sa tento úkon za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi doručením žiadosti a okamihu, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 3.10 Strany sa dohodli, že podmienkami platnosti a účinnosti ustanovení tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastníkovi bolo pridelené IČO a zároveň skutočnosť, že v okamihu podpisu Dodatku a tiež v okamihu, v ktorom by mal nadobudnúť platnosť tento Dodatok, mal Účastník na základe Zmluvy alebo aj inej zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktoré súčasťou sú Všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby, aktivovaných minimálne pári SIM kartou okrem SIM karty podľa tohto Dodatku a poskytovanie Služieb prostredníctvom uvedených SIM kariet neboľo Podnikom obmedzené alebo prerušené. Pokiaľ podmienky podľa predchádzajúcej vety nie sú splnené, zanikne platnosť a účinnosť tohto Dodatku k okamihu vzniku jeho platnosti.
- 3.11 Účastník svojím podpisom potvrzuje, že mu bola oznámená informácia Podniku, ktorou ho tento v súlade s § 43 a ostatnými ustanoveniami zákona č. 351/2011 Z.z. v znení neskorších predpisov oboznámił s tým, že ku dnu 30.10.2010 na základe doplnku všeobecných podmienok dochádza k zmene textu Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., a to ich článku 11, bod 11.15. Účastník ďalej svojím podpisom potvrzuje, že predmetnú zmenu akceptoval a že mu bola zároveň riadne oznámená informácia, že v prípade, ak má zmenu uvedeného dokumentu charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, je Účastník oprávnený odstúpiť od zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktoré sa zmenia týka, bez sankcii, ale by zmenu, ktorá má charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, neakceptoval. Okamihom, ktorým nadobúda účinnosť zmeny vyššie uvedených všeobecných podmienok, sa zároveň mení obsah zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktoréj súčasťou sú tieto všeobecné podmienky.
- 3.12 Strany sa dohodli, že Podnik má nízkej v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrzuje svojím podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámił a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedzit možnosť využívania tohto zariadenia počas doby viazanosť podľa tohto Dodatku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dôb viazanosť tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník zavazany podľa tohto Dodatku užívať služby v hromadenej v sieti stanovenej v dohodnutom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na siet / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámił so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi z výšie v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky.
- 3.13 Strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení znenie Zmluvy ako celku (pričom strany sú si vedomé, že v zmysle ustanovení Zmluvy všetky zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorých súčasťou sú VP, predstavujú časť tej istej zmluvy o poskytovaní verejných služieb medzi Účastníkom a Podnikom, t.j. tvoria časť Zmluvy), a to tak, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich ako aj zo zmluv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to znamená všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy (zmluv o poskytovaní verejných služieb) a k nej (k nim) vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a základne takejto Zmluvy (zmluv o poskytovaní verejných služieb)), sa rozložia v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybrany žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo tohto Dodatku sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku.
- 3.14 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebol došlo.

Žilina, dňa 14.03.2012

Žilina, dňa 14.03.2012

Účastník:  
Mesto Krásno nad Kysucou

Za Orange Slovensko, a.s.:

MESTO  
KRÁSNO NAD KYSUČOU

značková predajňa  
HTK Mobile, s.r.o.  
OC Aupark  
Veľká okružná 99/A  
010 01 Žilina  
IČO: 35 948 957  
ČDPH: SK2022038139